

Слався, Отечество наше свободное,  
Дружбы народов надежный оплот!  
Знамя советское, знамя народное  
Пусть от победы к победе ведет!

## Новогодняя речь Председателя Президиума Верховного Совета СССР тов. М. И. Калинина

Дорогие товарищи!  
Граждане Советского Союза! Рабочие и работницы! Колхозники и колхозницы! Советская интеллигенция! Бойцы, командиры и политработники Красной Армии и Военно-Морского Флота! Партизаны и партизанки! Жители советских районов, временно захваченных немецко-фашистскими оккупантами! Поздравляю Вас с наступающим Новым годом.

Товарищи, третий раз встречает наша страна новый год в условиях жестокой борьбы с немецким фашизмом. Все интересы и помыслы нашего народа связаны с войной, а народная энергия и стремления направлены к одной великой патриотической цели, — к скорейшему изгнанию врага из пределов Советского Союза, к победе над немецкими захватчиками.

Вполне естественно, что сегодня, в день наступающего нового года, каждый советский гражданин задаст себе вопрос — сколько нами сделано за прошедший год и в первую очередь на фронте борьбы с немецкими захватчиками? Надо прямо сказать — сделано много. Конечно, это меньше, чем наше желание — полностью очистить советскую территорию от фашистских разбойников; но все же наши военные успехи огромны.

Минувший год был годом коренного перелома в ходе войны. Началось 1943 года ознаменовалось исторической победой наших войск под Сталинградом, а летом второй крупной победой под Курском и Белгородом.

В результате операций Красной Армии две трети временно занятой немцами территории освобождены от врага. Красная Армия полностью освободила от немцев Краснодарский и Ставропольский края; Калмыкию и Кабардино-Балкарию; Воронежскую, Курскую, Ростовскую, Смоленскую, Сталинградскую области. Избавлена от немецкой кабалы левобережная Украина с ее большими по численности населения и промышленному значению областями Сталинской, Ворошиловградской, Харьковской, Полтавской, Сумской, Черниговской. Очищена от немцев большая часть Днепропетровской и Запорожской областей с областными центрами Днепропетровском и Запорожье. Освобождена также часть Киевской, Кировоградской, Житомирской и Николаевской областей.

Свыше 30 районов Гомельской, Могилевской, Витебской и Полесской областей Белоруссии и областной город Го-

мель очищены от немецких захватчиков. Это говорит о серьезном поражении германской армии на советско-германском фронте в 1943 году.

Один из серьезных успехов нашей Красной Армии за истекший год несомненно является форсирование Днепра, освобождение города Киева, создание и расширение плацдарма на правобережной Украине. Немцы особенно цепляются за Днепр, как важнейший рубеж обороны, но Красная Армия сбивает их с этих позиций и неустанно гонит на Запад к советским границам, глубоко вклиниваясь в немецкую оборону.

Удары, нанесенные Красной Армией фашистским захватчикам, понемногу отрезают головы не только немецкого командования, но и всей руководящей шайки гитлеровцев.

Забыты Урал, бакинская нефть, потеряны вкус к окружению Москвы, и что особенно знаменательно своей лучшей стратегией немцы стали считать „эластичное отступление“, „укорочение линии фронта“. Такое объяснение провала военных планов смехотворно, но видно у германского командования лучшего объяснения нет. А на нет, как говорится, и суда нет. Что же касается так называемого немецкого эластичного отступления, то Красная Армия хорошо знает, что ни одного метра советской земли немец добровольно не оставляет, его приходится в упорных боях высилать с советской территории, что изо дня в день и делает наша армия.

Справедливость требует сказать, что успехи Красной Армии на фронте во многом обеспечены самоотверженным трудом советских людей на фабриках и заводах, в шахтах и рудниках, на транспорте и в сельском хозяйстве. Рабочие, колхозники, советская интеллигенция, все народы Советского Союза работали в этом году с еще большим успехом, снабжая свою армию всем необходимым. И лучшей наградой за энергию и энтузиазм и проявление высокого патриотического долга советских людей в труде, является оценка работы советского тыла, данная Верховным Главнокомандующим Маршалом Советского Союза тов. Сталиным.

В этом году параллельно с ударами Красной Армии наши союзники также вели непрерывную борьбу с немецко-фашистскими войсками. Англо-американские войска изгнали немцев из Северной Африки, Сицилии, Сардинии, Корсики. Сейчас борьба пере-

несена в Южную Италию, где союзные войска неуклонно продвигаются вперед к столице Италии — Риму. Эффективно работала англо-американская авиация, разрушая военно-промышленные объекты Германии.

Самый сильный союзник Германии в Европе Италия капитулировала, а итальянский народ все больше и больше втягивается в борьбу с немцами.

Совместная борьба против немецкого фашизма привела к тесному политическому сближению союзников. Состоявшаяся в конце октября этого года Московская конференция, в которой приняли участие министры иностранных дел США, Англии и Советского Союза, обеспечила дальнейшее деловое сближение союзников и проложила путь к встрече руководителей союзных стран.

С 28 ноября по 1 декабря состоялась конференция руководителей трех союзных держав — Председателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. Сталина, Президента США Г-на Рузвельта, Премьер-министра Великобритании Г-на Черчилля в Тегеране. Совещание вошло в историю, как Тегеранская конференция трех великих держав мира.

Действительно тегеранская конференция является величайшим событием наших дней, исторической вехой в борьбе с немецким агрессором. Все усилит немцев по разобщению свободлюбивых народов

России потерпели крах. Руководители трех великих держав пришли к полному соглашению в делах войны и мира. Пришли именно к тому, чего жаждут пострадавшие под гнетом немецкого сапога народные массы в оккупированных странах.

Большим вкладом в дело борьбы с немецкой агрессией является заключенный недавно между Советским Союзом и Чехословацкой республикой договор о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве.

Как видите, товарищи, наши успехи за 1943 год огромны. Но для полной победы над врагом всем нам необходимо как на фронте, так и в тылу, следуя призыву вождя, направить все силы, энергию и волю для достижения этой цели.

Товарищи! Граждане и гражданки Советского Союза! Бойцы, командиры и политработники! По поручению Советского правительства и Центрального Комитета нашей партии поздравляю Вас с Новым годом!

Товарищи, сегодня войска 1-го Украинского фронта взяли город Житомир.

Да здравствует наша Красная Армия, которая под водительством Маршала Советского Союза товарища Сталина, в новом 1944 году нанесет окончательный удар фашистским захватчикам и полностью очистит от них территорию Советского Союза!

С Новым годом, товарищи!

### Наступление войск 1-го Украинского фронта продолжается

Войска 1-го Украинского фронта, перейдя в наступление на Житомирском направлении, прорвали оборону немцев и за 6 дней упорных боев к исходу 29 декабря продвинулись вперед от 50 до 100 километров, расширили прорывы до 300 километров по фронту.

В ходе наступательных боев наши войска разбили 8 танковых дивизий немцев и 14 пехотных дивизий.

В результате успешного наступления наши войска овладели городом и крупным железнодорожным узлом Коростень, городами Володарск-Волынский, Червоноармейск, Черняхов, Радомышль, Коростышев, городом и важнейшим железнодорожным узлом Казатин, городом Сквиря и заняли свыше 1000 других населенных пунктов.

31 декабря войска 1-го Украинского фронта продолжали развивать успешное наступление. Наши танковые и мо-

торизованные части наносят противнику стремительные удары, прорывая его тылы, перехватывают важнейшие коммуникации и громят подходящие к линии фронта резервы немцев. Ожесточенные бои происходили на подступах к городу Житомиру. Немцы много раз переходили в контратаки, стремясь любой ценой удержать город в своих руках. Советские танкисты и пехотинцы, при поддержке артиллерии смелым маневром сломили оборону противника и решительным штурмом овладели областным центром Украинны городом и железнодорожным узлом Житомир.

Наши войска, успешно продвигаясь вперед, заняли районный центр Винницкой области Погребище и свыше 150 других населенных пунктов.

Противник понес в этих боях огромные потери в живой силе и технике. Захвачено много трофеев и пленных.

Наступление успешно продолжается.

С новым годом,  
с новой славой!

Пробьют часы, отчизна встретит

Еще один великий год,

А год ушедший, сорок

Навек в историю войдет.

Его мы вспомним добрым

Среди других военных

Ом шел геройским

Путем решительных

И наши люди боевые

Не позабудут тех минут,

Когда Москва дала

В честь наших военных

Когда над Родной

Ом прозвучал, как вешний

Мы ощутили всей душой

Войны великий перелом.

Страна восторженно

Успехи армий и фронтов,

И слово Сталина венчало

Под гром салютов, шагом

Прошли мы сорок третий

Пусть же нас сорок

К победе полной приведет.

Готова к битвам и походам

Советских военных семья.

Вперед на Запад!

С Новым годом

И с новой славой друзья.

Вас. Лебедев-Кумач.

### Новогодние елки для детей в школах

Во всех средних и начальных школах города и района организованы новогодние елки для детей. Днем 1 января проводятся утренники и спектакли для детей.

В СШ № 12 и НСШ № 13 станицы Незлобной организации новогодних елок уделяется большое внимание. Колхозы станицы для новогодних подарков школьникам выделили муку, масло, мед и другие продукты.

### Сельский хор

При избе-читальне станицы Незлобной организован сельский хор. Состав хора — 15 человек. Поют в хоре, кроме молодежи, и пожилые казаки депутаты Совета тт. Куделина, Матвиенко и колхозница тов. Огуркова. Руководит хором тов. Ю. П. Мальнин, преподаватель пения при СШ № 12.

В день нового года — 1 января 1944 г. в клубе колхоза им. Буденного хор выступит во второй раз. В программе — старинные казачьи и современные народные песни.

М. Ларионов.

## Развернем Всесоюзное социалистическое соревнование на ремонте машинно-тракторного парка!

### В Георгиевской МТС

В обеденный перерыв в токарный цех собрались все рабочие Георгиевской МТС заслушать обращение рабочих и служащих Каменской МТС, Горьковской области.

Начальники цехов тт Губенко, Столбовский и Ударник взяли обязательства отремонтировать тракторы в срок и с высоким качеством ремонта. Тов. Ударенко заявил: «Работали мы до сих пор плохо, в результате чего не выполнили план ремонта тракторов 4-го квартала 1943 г. За последние дни работа пошла лучше. Если раньше за 20 дней отремонтировали только 2 трактора, то теперь 4 трактора отремонтированы в течение двух дней».

— Наши мужья, отцы, братья и сестры проливают за нас кровь, — говорит бригадир женской тракторной бригады тов. Неделяева. Мы, здесь в тылу, обязаны работать так, чтобы обеспечить высокий урожай 1944 года, помочь Крас-

ной Армии скорее изгнать врага из советской территории. Тов. Неделяева взяла обязательство план ремонта тракторов своей бригады выполнить досрочно к 5 января 1944 года.

Обеспечить бесперебойную работу токарного цеха, электросварки и других агрегатов, такое обязательство взял на себя зав мастерской тов. Доржко.

Директор Георгиевской МТС тов. Черноусов в своем выступлении призвал рабочих поднять трудовую дисциплину, повысить производительность труда, в январе сверх месячного плана ремонта, отремонтировать 13 тракторов, ремонт которых не закончен в четвертом квартале.

Присутствовавший на собрании секретарь Георгиевского РК ВКП(б) тов. Гурджиев остановился на обращении рабочих и служащих Каменской МТС, Горьковской области и Бежецкой МТМ и обратился

с призывом к рабочим включиться во Всесоюзное социалистическое соревнование. Он сказал: «Судьбу страны решает хлеб. Коллектив МТС обязан по мочу колхозам бесперебойно снабжать Красную Армию и население страны хлебом, а промышленность — сельскохозяйственным сырьем. Чтобы достигнуть этой цели, надо в срок и хорошо подготовить тракторы, комбайны и сельскохозяйственные машины МТС к полевым работам 1944 года».

На собрании принят договор социалистического соревнования рабочих, инженерно-технических работников по успешному проведению ремонта тракторов и комбайнов.

Директор МТС тов. Черноусов заявил, что 15 февраля будет созвано заседание Совета МТС, на котором будут премированы передовики ремонта.

М. Демурова.

### Ремонт тракторов провести по-военному

Одним из основных условий получения высокого урожая, а вместе с этим и подъема всего сельского хозяйства является своевременное и качественное выполнение ремонта тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин. 12-й пленум Крайкома ВКП(б) в своем решении указал пути к достижению поставленных перед сельским хозяйством задач.

Как же проходит эта ответственной работы в нашем районе?

Дирекция совхоза «Комсомолец», выполняя решение бюро РК ВКП(б), которое отметило плохую работу по ремонту тракторов, улучшила руководство ремонтными работами. Лозунг каждого рабочего, занятого на ремонте, — не уходить из цеха, пока не выполнишь дневное задание, дает свои результаты. План ремонта IV квартала 1943 года подходит к концу.

Взяты на себя социалистические обязательства рабочие выполняют. Слесарь тов. Липник выполняет норму на 120 проц., токарь тов. Попур — на 150 проц., медник тов. Босов — на 175 проц. Бригадир тов. Письменный, выпустив из ремонта 4 трактора, оказывает помощь отстающим бригадам.

Коллективы Георгиевской МТС и совхоза «Комсомолец» соревнуются между собой, однако обмен опыта работы не организован. Если присмотреться к работе этих предприятий, то можно найти ряд причин, устранение которых обеспечило бы качественный и своевременный ремонт сельхозмашин.

Георгиевская МТС план ремонта IV квартала выполнила только на 28 проц. МТС же располагает необходимыми кадрами и достаточным оборудованием. Токарный цех является ведущим в мастер-

ской, а он много времени простаивает из-за неисправности... трактора? Установка электросварочного аппарата продолжалась свыше пяти дней, имеется еще целый ряд причин. Вернее это не причины, а руководство МТС прячется за них, не принимая решительных мер к их устранению.

Серьезная причина в отставании ремонта тракторов заключается в плохой организации труда, в слабой трудовой дисциплине. Люди часто опаздывают на работу, толкуют часами без дела, группами подолгу беседуют на самые отвлеченные темы.

Нужно организовать ремонт тракторов по-военному. Необходимо всем рабочим, занятым на ремонте сельхозмашин, включиться во Всесоюзное социалистическое соревнование. В печати опубликовано и на местах уже обсуждено обращение коллектива Каменской

МТС, Горьковской области и Бежецкой МТМ, Калининской области, ко всем рабочим, работникам, инженерно-техническим работникам и служащим МТС, МТМ и ремонтных заводов Наркомзема СССР с предложением организовать Всесоюзное социалистическое соревнование за успешное проведение ремонта тракторов, комбайнов и других сельхозмашин. Необходимо поддерживать этот замечательный почин.

Борьба за высокий урожай — это борьба за скорейшую победу над ненавистным врагом. Велика и почетна в этой борьбе роль машинно-тракторных станций. Своевременно и хорошо провести ремонт — значит обеспечить основное условие успешного проведения весеннего сева, повышения урожайности, бесперебойного снабжения населения и Красной Армии продовольствием, а промышленности сырьем.

### Красноармеец Устенко

В эскадроне майора Кондратьева много всадников. Майор хорошо знает их всех, но его внимание особенно привлек красноармеец Устенко.

Устенко однажды был в разведке и столкнулся там с немцами вплотную, лицом к лицу. Красноармеец одного фашиста застрелил, а другого зарубил шашкой. А ведь еще не так давно Устенко был совсем мирным человеком. О таких, как он, обычно говорят, что «он и мухи не обидит».

— Я помню Устенко, — говорит Кондратьев, — в начале войны, пока еще он не участвовал в боях. Помню, он все твердил своим товарищам: «Стрелять — то я буду, а рубить не стану, не могу, духу нехватит».

— Как же ты, товарищ Ус-

стенко? — спросил я его, когда он вернулся из разведки, — рассказывает майор. — Ведь ты говорил «стрелять буду, а рубить не стану». А вот же сразу и стрелял и рубил..

Лицо Устенко стало торжественно-серьезным.

— Помните, товарищ майор, станцию Теплая, виселицу около церкви?.. Вопросом на вопрос ответил мне красноармеец. И я вспомнил станцию и виселицу.

На большом суку дерева висели две русские женщины. Нам рассказали, что они из соседней деревушки пришли сюда накануне на мельницу. С одной был четырехлетний мальчуган. Ребенок нашел где-то на дороге обойму с русскими патронами и по-детски забавлялся ею. Это увидели немцы. Фашисты тут же

### В 1944 году работать еще лучше

Немецкие захватчики за период их временной оккупации г. Георгиевска разрушили все предприятия. Только райпищепромкомбинату они принесли убытка на 1200 тысяч рублей, разрушив хлебозавод, кондитерский цех, безалкогольный цех, котельную, гараж, кузницу, конюшню, склад, экспедиционную и другие постройки.

Коллективу комбината пришлось упорно и много поработать над тем, чтобы возродить все предприятия и ввести их в строй действующих. И труд не пропал даром. Хлебозавод уже восстановлен полностью, пуск его задерживается только из-за отсутствия стекла для рам. Заживо выстроена кузница, приведены в полную готовность гараж и конюшня. Близки к завершению восстановления также здания безалкогольного и кондитерского цехов и склада.

Наряду с проведением восстановительных работ, мы организовали и выпуск продукции, причем темпы с каждым днем нарастают. Если в первые дни план комбинатом не выполнялся, то в последующие месяцы он уже намного перевыполнялся. В итоге нами годовой план выполнен на 112 процентов. Одиннадцать стахановцев комбината награждены почетными грамотами Крайкома ВКП(б) и Крайсполкома. Получена Краевая премия 2000 рублей.

За прошедшие месяцы после оккупации в комбинате выросли десятки стахановцев, которые выполняют нормы выработки на 150—200 процентов. Примером служит 63-летний старик бондарь Петр Никанорович Зимин, систематически дающий по две норки в день. Этот патриот Родины выполняет любую работу, какую ему поручают. Он проводил остекление зданий, ремонтировал срубку, делал столы. Работает тов. Зимин с большим напряжением, недопускает ни малейших простоях. Качество выпускаемой им продукции всегда хорошее. Также честно относится к труду и воспитываемый тов.

Зиминным ученик Митя Замин.

Хорошо организует работу мастер цеха безалкогольных напитков Гаврил Мануилович Лазарев. Руководимый им цех — стахановский. Тов. Лазарев проявляет много инициативы, изобретательности. Он организовал варку повидла из свеклы, чего раньше не применялось.

Райпищепромкомбинат до оккупации имел большое подсобное хозяйство. Сейчас оно также восстанавливается. Наводится порядок в саду и на виноградниках. В саду удалены неплодоносящие деревья и обкопаны плодonoсящие. Идет подготовка к борьбе с вредителями. Развертывается также подготовка к весеннему севу. Составлен план, заготовлены семена, начинаем приводить в порядок сельхозинвентарь. Но плохо у нас дело с тягловой силой — ее очень мало. Тут нужна помощь районных организаций в приобретении нескольких пар быков.

Однако нельзя умолчать и о недостатках. Они в работе комбината еще есть. В частности, мы нередко из-за недосмотра мастеров за учениками выпускаем недоброкачественный хлеб. Есть еще случаи хищений продукции.

Вступая в новый 1944 год, наш коллектив берет на себя обязательство работать еще лучше, в кратчайший срок закончить восстановление всех объектов и давать продукции столько, сколько требует фронт, страна.

Т. Заболоцкий.

Директор райпищепромкомбината.

### ПОПРАВКА

В № 45 нашей газеты от 26 декабря в статье П. Оленина «Большое государственное дело» допущена опечатка. Начало статьи следует читать так: «Председатель Совета Народных Комиссаров Маршал Советского Союза товарищ Сталин в своем историческом докладе 6 ноября 1943 г.» и далее так, как напечатано.

Редакция.

повесили женщин на дереве. Каждой они привязали дощечку: «Партизанке — собаке — собачья смерть». А мальчика прострочили из автомата и трупик привязали к трупу матери. Устенко напомнил Кондратьеву еще один страшный случай. То было в деревне около станции Волово. Водня из уцелевших домов зашли немцы переночевать. В этой хате были не только взрослые, но и дети. Голодные детишки не переставали плакать. Немцев это раздражало. Один из этих душегубов схватил лежавший в хате ящик, запытал в него детей, накрыл крышкой и заколотил гвоздями. Этот гроб с живыми существами гитлеровец вытащил на улицу, на мороз.

Следы злодеяний немцев, их надругательства над родными людьми, их разрушения на любимой земле видел Ус-

стенко. Сердце его ожесточилось против зловещего врага, оно полно ненависти к фашистским мерзавцам.

— Буду стрелять и рубить, — сказал майору Кондратьеву Устенко. — А придется — так и горло перерезываю немцам захватчикам.

З. Давыдов.

Промартель «Кустсельмашина» производит НАБОР УЧЕНИКОВ обоюбого пола в возрасте от 14 до 35 лет для индивидуального обучения ремеслам: кузнечному, слесарному, токарному по дереву и металлу, колесному и подеревочному, а также учеников машинистов на двигателях внутреннего сгорания.

Об условиях узнать: г. Георгиевск, ул. Эссендукская, дом № 43, контора.

3—3

Правление.

Ответ за выпуск А. Соколовская.